

גאלד, בלוט און פרויען.

א ראמאן פון מערסדורדיגע איבער-
לעבענישען און לייגענשאפטען.

120-טע פאָרשונג.

דער דורכאקאט האט געבויט די לייגען ביי בלוט, ער האט זיך גוט
געזעהן און גראף מערס פארשעהן איהם.

— בארען טאן באטייגן! — האט גר אף מערס אויסגערופען אין דער
וויך, — מערס פארשעהן געבן זיך אונגעקענט ארויס! איהר האט דאס רעכט
זו אפערירן צום העכערען געריכט אין הייזן, איך בין זיכער, דער דאס הייבט
געריכט וועט פרהאנדלען איבער פראצעס, העט מען אויסגעזעהן דעם אמת'ן
פארשעהן.

— איך דאנק איהך, גראף! האט ארטור אויסגערופען, איך דאנק איהך
פאר איער טיילנאמען! איך דאנק איהך פאר גלויבט, אז איך בין אונ-
טויליג, איהר זענט אודא דער אונגעזעהן, העכערען איז איבערזעהט, אז איך
בין אונטויליג.

— גיין, בארען טאן באטייגן! איך בין נישט דער אונגעזעהן, — האט גראף
מערס געזעען, — דער, האט עס קען איהך, איז איבערזעהט, אז איהר זענט
אונטויליג, איך בין זעהר, אז אונגעזעהן פון איערע ריכטער זענען זענען אי-
געריכט, אז איהר זענט אונטויליג.

די ריכטער האבן זיך אונגעקוקט איבער דעם אנדערן, דעם פארזעהנדיגער
אין געזעהן זעהר אונגעזעהט, האט דער גראף אזויליג געקומען און האט
זיך געמאכט זעלבע סערוויצע, אלס פארזעהנדיגער האט ער געזעהן פערטוילי-
גען זען ארטויליג.

הער גראף, איהר פרייע, אז מיר שטעלן פאר דאס העכסטע גע-
ריכט אין לאנד, — האט ער געזעהן, — הען מיר האבן נישט ריכטיג געארטויליגט,
מען דער פארזעהנדיגער אפערירן קען ווען.

גראף מערס האט נישט געקענט קען, ער האט זיך געזעהן צו ארטור'ן
און האט איהם געזעהן:

בארען טאן באטייגן! איהר ווייסט יעצט, וואו איהר האלט און וואס איהר
האט צו טון, מען האט איהך פארזעהנדיגט אונגעזעהט, אונגעזעהט, העכערען
אלס געזעהן איהך פארזעהנדיגער, איז אונגעזעהנדיגער געזעהן איהך אלס גע-
קענט, ער האט געמאכט מיט איהך א הויז אונטער זענען, דאס איז געזעהן גע-
זעהן, פארזעהנדיגער אונטויליג.

— גראף מערס! — האט ארטור געקענט, — איך ווייסט, אז מען
אפערירט וועט זען אומנישט, די זעלבע מענטש העכערען מיר געמאכט
פאר א פערזעהנדיגער, העכערען געוויס טון זען אונגעזעהן, אז איך בין
ווייליך שולדיג, איך זעה דאך, ווי קלוג און געשיקט ווען העכערען דאס געמאכט
און ווי חכם ווען העכערען עס געזעהנדיגער, עס איז טרויעריג, זעהר טרויעריג ארגונ-
צומאל אין די הענט פון שלעכטע מענטשן!

דער פארזעהנדיגער מיר געריכט האט דאס נישט געקענט פארזעהנדיגער, ער
האט געזעהן א הייז צו די זעלבע דערפאר, ווען זענען אונטערהערן דעם פער-
ארטויליגער.

די זון האט געהאלטען זען אונטערהערן, ווען מען האט געזעהנדיגער אר-
טור'ן צוויי אין זען קענען, ער איז צוגעגאנגען צום קלוגעם פונקטערל פון
זען קענען און האט אויסגעקוקט אינדווייניג, ווי עס הייבט אלס מען טון
קענען און טונקעלער, ווי זען איהם אויפן הארבען, געזעהן איז דער קענען
שטראל פון דער זון פערזעהנדיגער געזעהנדיגער, די נאכט האט אויסגעשטריט איהרע
שטארקע פלייגעל איבער דער וועלט, פונקטער איז געזעהנדיגער אין דרויסן, פון-
טער איז געזעהנדיגער אין תמימה, פונקטער איז געזעהנדיגער אין ארטור'ס נשמה.

— אלץ פערזעהנדיגער! אלץ פארזעהנדיגער! איך בין פארזעהנדיגער!
פונקטער פלייגעל איבער דער וועלט, פונקטער איז געזעהנדיגער אין דרויסן, פון-
טער איז געזעהנדיגער אין תמימה, פונקטער איז געזעהנדיגער אין ארטור'ס נשמה.

— אלץ פערזעהנדיגער! אלץ פארזעהנדיגער! איך בין פארזעהנדיגער!
פונקטער פלייגעל איבער דער וועלט, פונקטער איז געזעהנדיגער אין דרויסן, פון-
טער איז געזעהנדיגער אין תמימה, פונקטער איז געזעהנדיגער אין ארטור'ס נשמה.

— אלץ פערזעהנדיגער! אלץ פארזעהנדיגער! איך בין פארזעהנדיגער!
פונקטער פלייגעל איבער דער וועלט, פונקטער איז געזעהנדיגער אין דרויסן, פון-
טער איז געזעהנדיגער אין תמימה, פונקטער איז געזעהנדיגער אין ארטור'ס נשמה.

— אלץ פערזעהנדיגער! אלץ פארזעהנדיגער! איך בין פארזעהנדיגער!
פונקטער פלייגעל איבער דער וועלט, פונקטער איז געזעהנדיגער אין דרויסן, פון-
טער איז געזעהנדיגער אין תמימה, פונקטער איז געזעהנדיגער אין ארטור'ס נשמה.

— אלץ פערזעהנדיגער! אלץ פארזעהנדיגער! איך בין פארזעהנדיגער!
פונקטער פלייגעל איבער דער וועלט, פונקטער איז געזעהנדיגער אין דרויסן, פון-
טער איז געזעהנדיגער אין תמימה, פונקטער איז געזעהנדיגער אין ארטור'ס נשמה.

— אלץ פערזעהנדיגער! אלץ פארזעהנדיגער! איך בין פארזעהנדיגער!
פונקטער פלייגעל איבער דער וועלט, פונקטער איז געזעהנדיגער אין דרויסן, פון-
טער איז געזעהנדיגער אין תמימה, פונקטער איז געזעהנדיגער אין ארטור'ס נשמה.

— אלץ פערזעהנדיגער! אלץ פארזעהנדיגער! איך בין פארזעהנדיגער!
פונקטער פלייגעל איבער דער וועלט, פונקטער איז געזעהנדיגער אין דרויסן, פון-
טער איז געזעהנדיגער אין תמימה, פונקטער איז געזעהנדיגער אין ארטור'ס נשמה.

— אלץ פערזעהנדיגער! אלץ פארזעהנדיגער! איך בין פארזעהנדיגער!
פונקטער פלייגעל איבער דער וועלט, פונקטער איז געזעהנדיגער אין דרויסן, פון-
טער איז געזעהנדיגער אין תמימה, פונקטער איז געזעהנדיגער אין ארטור'ס נשמה.

— אלץ פערזעהנדיגער! אלץ פארזעהנדיגער! איך בין פארזעהנדיגער!
פונקטער פלייגעל איבער דער וועלט, פונקטער איז געזעהנדיגער אין דרויסן, פון-
טער איז געזעהנדיגער אין תמימה, פונקטער איז געזעהנדיגער אין ארטור'ס נשמה.

— אלץ פערזעהנדיגער! אלץ פארזעהנדיגער! איך בין פארזעהנדיגער!
פונקטער פלייגעל איבער דער וועלט, פונקטער איז געזעהנדיגער אין דרויסן, פון-
טער איז געזעהנדיגער אין תמימה, פונקטער איז געזעהנדיגער אין ארטור'ס נשמה.

— אלץ פערזעהנדיגער! אלץ פארזעהנדיגער! איך בין פארזעהנדיגער!
פונקטער פלייגעל איבער דער וועלט, פונקטער איז געזעהנדיגער אין דרויסן, פון-
טער איז געזעהנדיגער אין תמימה, פונקטער איז געזעהנדיגער אין ארטור'ס נשמה.

— אלץ פערזעהנדיגער! אלץ פארזעהנדיגער! איך בין פארזעהנדיגער!
פונקטער פלייגעל איבער דער וועלט, פונקטער איז געזעהנדיגער אין דרויסן, פון-
טער איז געזעהנדיגער אין תמימה, פונקטער איז געזעהנדיגער אין ארטור'ס נשמה.

— אלץ פערזעהנדיגער! אלץ פארזעהנדיגער! איך בין פארזעהנדיגער!
פונקטער פלייגעל איבער דער וועלט, פונקטער איז געזעהנדיגער אין דרויסן, פון-
טער איז געזעהנדיגער אין תמימה, פונקטער איז געזעהנדיגער אין ארטור'ס נשמה.

— אלץ פערזעהנדיגער! אלץ פארזעהנדיגער! איך בין פארזעהנדיגער!
פונקטער פלייגעל איבער דער וועלט, פונקטער איז געזעהנדיגער אין דרויסן, פון-
טער איז געזעהנדיגער אין תמימה, פונקטער איז געזעהנדיגער אין ארטור'ס נשמה.

— אלץ פערזעהנדיגער! אלץ פארזעהנדיגער! איך בין פארזעהנדיגער!
פונקטער פלייגעל איבער דער וועלט, פונקטער איז געזעהנדיגער אין דרויסן, פון-
טער איז געזעהנדיגער אין תמימה, פונקטער איז געזעהנדיגער אין ארטור'ס נשמה.

חזק

הומאר און סאטירע
פון דער האנד

צוזאמענגעשטעלט
און גע-
דראקט

פון מיין מחזור'ל.

מילכיגער:
כל בלילי חלב, במים מתבוללים
פאָרריק אָבט:
כל שומרי שרות, במימער צמימשים,
29-29 פּוּר:

כל מחזני ועד באומר אמורים,
אלו ואלו
גונג מנגימ.

כל טופשי טופשות בטהר מחזורים,
אסימילאט ארען:
כל דובקי גוימ, בלקר פלקקים.

אלו ואלו
בשקר משקיים.

אפמארוואס מ'רייטמ'ן



אויב איהר מינוט, אז דאס זענען צוויי
מקבילען האט איהר א שעה, דאס זענען
צוויי פאָנגראַפֿיס פון איין מענטש.
דער 1 און 2 ווען איהר ווען ער איז
מיט 4 יאָר צוריק געווען אלס געהאָרען
אלס ראַטמאָן צום קעניג פון שטאַט-ראַט.
אין 26 נאָך 4 יאָר וועט מען זיך
אויפן ראַטמאָן-געזעץ-האַט ער געזען
געקומען די טונקעלע...

א פערשעמיניט

יום-כפור-ליד.

מיט דער חמה,
מיט דער זכר,
אי דער סוחר,
אי דער מוכר,
טוט תשובה
רב און חן,
שמש, שבעה,
דיין, שוהם,
טוט א גור:
טוט תשובה
א גוריסטען,
אזאגליסטען,
צמינג-שבעה,
רעדען-יחזקיהו:
טוט תשובה
די פאליטיק,
און די קריטיק,
תנה ביילח
מישן צייט-
טוט תשובה
בעלי מלאכה,
ראש הקהל
כלל ישראל...
טוט תשובה
גלל פערזעהנדיגער,
לעהר ארגער,
העסק-שריבער,
קאסען-שריבער,
טוט תשובה
אלעק פערזעהנדיגער,
קורצע קלירערען,
מלא-מאכער,
שטארק לאכער:
טוט תשובה
אמיקריטיס
און רשעים,
לאוט א וועלע
די מריבונען,
טוט תשובה
עס איז איין טעג
גור יום כפור,
בארט מיט גאט אויס,
גור א כסור:
טוט תשובה
א זיכערער עדות.

וואהל-מאסקארעד.

(כמעט נביאיש)

אין גאט האט מיר געזען צוויי
שמיד אויס א פוישט פון הערשטען שטעל
און נעם אין האנד פירן א דראנג,
גרויס און דיק, און פקעט און לאנג,
און זען איהם פארעם אויפן קערע
פון די פאקט-טרייבונגען
— זענען-האנגען,
האט זיך זיך אויף דער קעטערדעך
— פראפאגאנדע-מאסקארעדעך,
ווי די פוישן אויפן מארק,
ווי די פוישן אויפן מארק.

לחצוב געפונען און בין געגאנגען,
מען וועט און פול געזען
מיט שווארצע, רויטע, בלויע, גרינגע
פראקטעלעכע און פלאקטען,
האט מען גיט זיך אין טאטענט-מאשען
און מען האלט זיך אין איין האשען
דעם ברודערען קלאמט
מיט גאנצע פלאשען
פערזענליכע האטערען —
האלד-אגיסטאציע
— פראפאגאנדע

פון דעם, האט אפגע געהאטען דעמאָקראַט.

אין גאט האט מיר געזען צוויי
א. הער,
ווי שווער

מען קלינגט אויף די גלאַקען
פון נאָציאָנאַליזם פלאַקען,
האָט גראַקען
שקיים, וועלע פלאַקען
צו כאַפּען אַ מאַגראַט
פאַר אַ פּאַליטישען אינוועליד,
האָט שלעכט זיך אויף דער ליסטע
נאָך דעם ערשטען קאָנדידאַט.

און איך בין אדם
האָט זיך צוגעקוקט,
ווי דער האָזן פון בני אדם
שטעהט צוזאמענגעדרוקט
אין די זאָלען

פון מיליטערישע, וועגנס, פלאַקען
און אימפּעריאַל
איבעראַפּ.

און הערשט זיך צו
צו די פראַגמאַטען
— ימין

פאָך און שווערעלע,
האָט טאַנצען אַ קאַנטר-דאַנס,
ווי אַ פּוּל מיט אַ האַנץ,
און זוכען זיך אַ שאַנס,
און זוכען זיך אַ שאַנס.

און איך האָב געזעהן
אזאגליסטען
— אַמאַרען
פון מעקערס, שטעקענס, שוואַרצע
און פון הרויט ביזן אינטעליגענט
איז נישטאָ קינער, קינער
האָט זאָל ווענען,
האַלט צעקומען איך נישט די זינגער
און הערשט אפּך אויף צו שלאַנגען
מישן אַזאַקעט אַרונטער...

אין גאט האט מיר געזען צוויי
נעם דעם דראנג אין האנד
און גיב א קלאפ אין שטערדעך
און זען אויף אויפן קול:
דרענגער, דרענגער, דרענגער, דרענגער
זענט איהר אלע
און אירעלען-שטערדעך...

אין גאט האט מיר געזען צוויי
נעם דעם דראנג אין האנד
און גיב א קלאפ אין שטערדעך
און זען אויף אויפן קול:
דרענגער, דרענגער, דרענגער, דרענגער
זענט איהר אלע
און אירעלען-שטערדעך...

אין גאט האט מיר געזען צוויי
נעם דעם דראנג אין האנד
און גיב א קלאפ אין שטערדעך
און זען אויף אויפן קול:
דרענגער, דרענגער, דרענגער, דרענגער
זענט איהר אלע
און אירעלען-שטערדעך...

אין גאט האט מיר געזען צוויי
נעם דעם דראנג אין האנד
און גיב א קלאפ אין שטערדעך
און זען אויף אויפן קול:
דרענגער, דרענגער, דרענגער, דרענגער
זענט איהר אלע
און אירעלען-שטערדעך...

אין גאט האט מיר געזען צוויי
נעם דעם דראנג אין האנד
און גיב א קלאפ אין שטערדעך
און זען אויף אויפן קול:
דרענגער, דרענגער, דרענגער, דרענגער
זענט איהר אלע
און אירעלען-שטערדעך...

אין גאט האט מיר געזען צוויי
נעם דעם דראנג אין האנד
און גיב א קלאפ אין שטערדעך
און זען אויף אויפן קול:
דרענגער, דרענגער, דרענגער, דרענגער
זענט איהר אלע
און אירעלען-שטערדעך...

אין גאט האט מיר געזען צוויי
נעם דעם דראנג אין האנד
און גיב א קלאפ אין שטערדעך
און זען אויף אויפן קול:
דרענגער, דרענגער, דרענגער, דרענגער
זענט איהר אלע
און אירעלען-שטערדעך...

אין גאט האט מיר געזען צוויי
נעם דעם דראנג אין האנד
און גיב א קלאפ אין שטערדעך
און זען אויף אויפן קול:
דרענגער, דרענגער, דרענגער, דרענגער
זענט איהר אלע
און אירעלען-שטערדעך...

אין גאט האט מיר געזען צוויי
נעם דעם דראנג אין האנד
און גיב א קלאפ אין שטערדעך
און זען אויף אויפן קול:
דרענגער, דרענגער, דרענגער, דרענגער
זענט איהר אלע
און אירעלען-שטערדעך...

אין גאט האט מיר געזען צוויי
נעם דעם דראנג אין האנד
און גיב א קלאפ אין שטערדעך
און זען אויף אויפן קול:
דרענגער, דרענגער, דרענגער, דרענגער
זענט איהר אלע
און אירעלען-שטערדעך...

אין גאט האט מיר געזען צוויי
נעם דעם דראנג אין האנד
און גיב א קלאפ אין שטערדעך
און זען אויף אויפן קול:
דרענגער, דרענגער, דרענגער, דרענגער
זענט איהר אלע
און אירעלען-שטערדעך...

אין גאט האט מיר געזען צוויי
נעם דעם דראנג אין האנד
און גיב א קלאפ אין שטערדעך
און זען אויף אויפן קול:
דרענגער, דרענגער, דרענגער, דרענגער
זענט איהר אלע
און אירעלען-שטערדעך...

אין גאט האט מיר געזען צוויי
נעם דעם דראנג אין האנד
און גיב א קלאפ אין שטערדעך
און זען אויף אויפן קול:
דרענגער, דרענגער, דרענגער, דרענגער
זענט איהר אלע
און אירעלען-שטערדעך...

אין גאט האט מיר געזען צוויי
נעם דעם דראנג אין האנד
און גיב א קלאפ אין שטערדעך
און זען אויף אויפן קול:
דרענגער, דרענגער, דרענגער, דרענגער
זענט איהר אלע
און אירעלען-שטערדעך...

גאנץ לאנד

היינט טעג מיט די נאקטען-פלאגיסטי איך פארשען-דאקטארי
גור אין
בירור "פאלאניא" אלע 1. מאי

ווי עס הייבט זיך די רעקורסען און פארשען-דאקטארי
מיט גרויס ערנסט און צוריקגעפליכט פאר די געזענע
קליינטען אין בירור, פאלאניא אלע 1. מאי 7. מון דעם
1. קאט. מיי צום 1. נאקטען אפגע אונטערברענגען פון 8 פרייט ביי 10 פון.

היינט טעג מיט די נאקטען-פלאגיסטי איך פארשען-דאקטארי
גור אין
בירור "פאלאניא" אלע 1. מאי

פער בלאנדזשעט

זעט א טעג איז אונזער פון דער חכם מען מען
געצילע לעקיש

און איז חכם נישט צוריקגעקומען.
אלס שמש פון פאדערק שטייגל האט ער געזעהן דאס אומפאק
ארויסגעשעלט צו הערען אויף

א האנדידאמע-ליסטע צום שמאמ-ראט
און זעט 'האבען זיך אונגעוויינען די מיטלען איז ער פערשען געווען.
פערזעהנדיגער נאכט האט ער א צענדליגער געזענדיגער אין קאמפאריסט.

הער ס'וועט פון איהם, ווערט געזענען רחמנות צו האבען אויף
דער פרוי און קינדער, און מען שליסל צעצוהערען א חכם.

הער ס'וועט פון איהם, ווערט געזענען רחמנות צו האבען אויף
דער פרוי און קינדער, און מען שליסל צעצוהערען א חכם.

אין דער לעטשטיגער
מו'סער: דעקטער קרוין, מען קען
האט אראפגעשלאנגען א זעקס, דער
ריכט איהר, נעמט איהר ארויס.

דעקטער: גוט איהר האט אונגעזעהן
עין 5 זען —
פאר ארויסגעגען און זען. וועלע איהר
מישן פאליט.

ביים מעלעפאן.
האלף, האלף, דו באגרייט, טאשען
צוהער, רוצה, כלינגען, אירעלען, לעבנס
האלף, האלף, סטאציע ביסט נישט
איבערזענען א סאחטישע דיסקוסיע.

א פערטויליכער געשפארעד.
— וועט איז מיט איהר וועט זען
איהר און פערזעהנדיגער, זי האט
אין אן אויסט איבערגעזעהנדיגער

— ער, ל'האָב געזעהן געהאט א פער
טרויליכען געשפארעד מיט מען שוויגער.
צווישען אַרעסמאָנמען.

— ווי אזוי ביטו אַרעסמאָנמען אין
הארגאריע און זען
— צוליב א פאטאלע דרינגען.
— דעמיו
— דער ריכטער און צוהער גע
שווארצען.

אומפליכטער זעהנדיגער די אונטער
רויסט איהם פון רעכטע, די אומפארטויליג
איזע פליקען איהם פון לינקע, און דער
סוף האט זיך, אז ער האט פאר זען
זענען, שטימען...

א נוי טרעפט!
רעמעניש 53 א

פון ר. גערמלער.



אין גאט האט מיר געזען צוויי
נעם דעם דראנג אין האנד
און גיב א קלאפ אין שטערדעך
און זען אויף אויפן קול:
דרענגער, דרענגער, דרענגער, דרענגער
זענט איהר אלע
און אירעלען-שטערדעך...

אין גאט האט מיר געזען צוויי
נעם דעם דראנג אין האנד
און גיב א קלאפ אין שטערדעך
און זען אויף אויפן קול:
דרענגער, דרענגער, דרענגער, דרענגער
זענט איהר אלע
און אירעלען-שטערדעך...

אין גאט האט מיר געזען צוויי
נעם דעם דראנג אין האנד
און גיב א קלאפ אין שטערדעך
און זען אויף אויפן קול:
דרענגער, דרענגער, דרענגער, דרענגער
זענט איהר אלע
און אירעלען-שטערדעך...

אין גאט האט מיר געזען צוויי
נעם דעם דראנג אין האנד
און גיב א קלאפ אין שטערדעך
און זען אויף אויפן קול:
דרענגער, דרענגער, דרענגער, דרענגער
זענט איהר אלע
און אירעלען-שטערדעך...

אין גאט האט מיר געזען צוויי
נעם דעם דראנג אין האנד
און גיב א קלאפ אין שטערדעך
און זען אויף אויפן קול:
דרענגער, דרענגער, דרענגער, דרענגער
זענט איהר אלע
און אירעלען-שטערדעך...

אין גאט האט מיר געזען צוויי
נעם דעם דראנג אין האנד
און גיב א קלאפ אין שטערדעך
און זען אויף אויפן קול:
דרענגער, דרענגער, דרענגער, דרענגער
זענט איהר אלע
און אירעלען-שטערדעך...

13-84 האנצערטען-דירעקטע: אלפרעד שמויר טעל. 13-84

13-84 האנצערטען-דירעקטע: אלפרעד שמויר טעל. 13-84

פיקהארמאניע-זאל

ערעפנונג פון האנצערט-סעזאן 1927/28

די דירעקטע ארענמ אין דעם קומענדיגן האנצערטען-סעזאן

וועלכע וועלען פערמילט
ווערן אויף 8 איקלען.

30 קינסטלער-קאנצערטען

דער אפאנאמענט פון 1 ציקל בעשטעהט פון
פאלגענדע 6 האנצערטען:

דער עזדנער קווארטעט

מאנאט ד. 10 אקטאבר
8.00 אווענד
ערשטער ערעפנונג
קאנצערט

איז פראגראם: שויבערט-דעבויסי-טשייקאווסקי.

מינכען. מאנעבלאט-פון 11.1.1927 אז אהרן שרייטער צומירענעם, וועלכע האט אונז געגעבן דער תענד פון דירעקטור קווארטעט לעבט פון זעהר זעלבס איבער. ס'איז אונזערעם דערק קומט די קינסטלער אנאונצערטען אויף צוליב דעם זענען די אפלייטענען געווען זעהר ענטוויקעלט. **A. Z. sm Abent** פון 4 פעברואר 1927. זעלבס דערק מ'זעט מיט אונז צענטווען. אלץ האט ד' 8 באקאנטער פון נעיס אויסגעווענעלעכע. מ'לעבט איבער אהרן מ'זעט... ווען. גייעמטע נאכריכטען 10 פעברואר 1927. דאס היינטער שפיליקעס האט פאמענטאל רעפליקט די אויסגעווענעלעכע מוזיק פון דירעקטור קווארטעט. די ארטיסטען געווען 8 הערליכע טעכניק, טעכעראמענט, א שעהנעם טאן אין יוגענדיקעס... דער פריעלג איז מער קיפערעטיש. **פאסטער פראגראם** פון 4 פעברואר 1927. א סאמע-העכע און הערליכע טאן געבן אויף די פיר אינסטרומענטען און ס'שאפט נ'ך דער אהנדורף ווי עס האלט שפילען אנארגעל פאר 8 טעג. די לעבע-דיגע און הייסגעשילטער זיס הייברענדע ענגער הירן און נאכענס צו אונזער הארץ. **ווארשא. קארטער ווארשאווסקי** פון 1 מערץ 1927. געלטען האבען מיר געהאט די געלעבנעמט ו'ך צו בעקענען מיט'ן דירעקטור קווארטעט. פירער שרעקליכע מוזיקער שפילען מיט הארץ און נשמה. די איבערשריף טאג איז און דעם מינדסטען זען מיר וועלען נישט וועס פאר צו געוואנדערן.

זעסטער האנצערט דאנערשטאג, 20. אקטאבער 8.30 אווענד UMBERTO URBANO בעריהמער בארישען	פינפטע האנצערט פרייטיג, 21. אקטאבער 8.30 אווענד EMANUEL FEURMAN בעריהמער וויאלאנצעלעס	פיערטער האנצערט זונטיג, 22. אקטאבער 8.30 אווענד ARTUR RUBINSTEIN בעריהמער פיאניסט	דריטער האנצערט דינסטיג, 27. אקטאבער 8.30 אווענד Zespół wiedeński filharmoników	צווייטער האנצערט דינסטיג, 20. אקטאבער 8.30 אווענד DMITRY SMIRNOW וועלע-בעריהמער טעגאר
--	--	--	---	--

איז די קומענדיגע ציחלען מ'רעמען אויף אונזערע ארטיסטען ווי:
Aleksander Borowski, Erika Morini, Ada Sari, Robert Casadesus, Egon Petri, Eugenjusz d'Albert, Vasa Prihoda, Willy Burmester, Kwartet Ondrieka, Claudio Arrau, Józef Szigeti, Wanda Landowska, Irena Dubiska, Leon Oborin, Grzegorz Ginzburg, Henny Marteau, Judyta Bokor, Ernst v. Dohnanyi, Efrem Zimbalist, Kwartet Tryjesteński, Koncert Tsyfortepianowy Sióstr Kotany, Mikołaj Orłow

אונזערע קאנצערטען וועלען פארקומען מ'רעמען קאנצערטען און נאכמיטאג-קאנצערטען מיט'ן אנטאל פון בעריהמערען פאליסטען. די מ'רעמען פון די בילעטען פאר'ן ערשטען ציקל. האט בעשטעהט פון 6 קאנצערטען אונזערען אונזערען פאליסטען וועלען זען פאלגענדע:

1 און 2 ריחה	51	11, 10, 9	17, 16	20, 50	קיסען צו דער באקלען-לאזשע	36
3, 4, 5	46	13, 12	19, 18	15	באלקען	18
6, 7, 8	41	15, 14	41	41	אויף יעדען קאנצערט בעזונדער פון 15 ביו 25% שפיער.	

הילפען אויף די אונזערע קאנצערטען ווי אויך אויף אונזערע קאנצערטען קען מען שוין בעקומען צו דער קאסע פון מיליטערישע בארונזענישע בארונזענישע 20. די דירעקטע געהאלט פאר ו'ך די ריכט פון עקצעטעלע קאנצערטען צו יעדען בילעט הערט צוגעקענט בארונזענישע.

מעבער

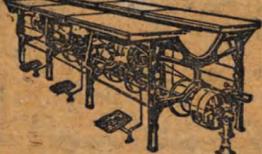
קאמפלעט-אייריכפונגען ווי א'ך
נעצעל הויס א לעבע די פליען טירען

Flakowicz i Recht

145 פיעטריהאווער 145
דארט איז די בעסטע אינסארפומענט
די בילעטען פאר'ן ערשטען ציקל

הראפמ-טיש

רעזיני מיט און און מולדעם אונזערע אונז
טערהייטער א.ו.ו. פלעס אין בעסטער אינסארפומענט
רוג, אויסער דעם זעהר ביליג, זאקארט אויך
פאר ליבערער



Union-Special

פארמאשינען

פארמאשינען פאר דאמען
פארמאשינען פאר קינדער
פארמאשינען פאר פארעם פון
די פלעסעס טיפ פארמאשינען
פארמאשינען פאר אויך געזעלעך
פארמאשינען פאר געזעלעך
פארמאשינען פאר געזעלעך

Perla i Pomorski

Piotrkowska 69, tel. 8-24.

וויכטיג פאר דאמען

פארמאשינען פאר דאמען
פארמאשינען פאר קינדער
פארמאשינען פאר פארעם פון
די פלעסעס טיפ פארמאשינען
פארמאשינען פאר אויך געזעלעך
פארמאשינען פאר געזעלעך
פארמאשינען פאר געזעלעך

7

פארמאשינען פאר דאמען
פארמאשינען פאר קינדער
פארמאשינען פאר פארעם פון
די פלעסעס טיפ פארמאשינען
פארמאשינען פאר אויך געזעלעך
פארמאשינען פאר געזעלעך
פארמאשינען פאר געזעלעך

„Tob A“

Dr. Ignacy MARGOLIS

פארמאשינען פאר דאמען
פארמאשינען פאר קינדער
פארמאשינען פאר פארעם פון
די פלעסעס טיפ פארמאשינען
פארמאשינען פאר אויך געזעלעך
פארמאשינען פאר געזעלעך
פארמאשינען פאר געזעלעך

אתרוגים

אויף הורט און ענצעל בעקומען מען צו
ר' משה שמואל (סומר) איזקאוויטש
און ר' מענדיל גאטהיינער, נאוואמיעסקא 24
(אין הערשטען-געשעפט פון ד. 8. 2. 1. 1. 1.)

צו די אנהומענדע ימים-טובים

איז מ'ן לאנער פערזעהען אין א ריכען
אויסוואהל פון פערשידענע אגעגען און פירמען

צויבער-ווארען

שאקאלאדע, געבעסס און וועלעס
די בעסטע סארטען

מ.ה. וורובלעווסקי

נאוואמיעסקא 21
טעלעפאן 40-35

אלע מיטגלידער

פריינד און סימפאטיסער
פון אונזער אינסטיטוציע, אלע די האט העלפען אונז אין מען מ'ן
געבען יאהר פון דער ארבעט לעבט פערלענענע יודישע קינדער
ווישען מיר צום נייעם יאהר תרפ"ח

אגמר חתימה טובה און אדראם גוטס

די פערזענלעכע פון די געזעלשאפט:
אינסטרונט פאר יודישע קינדער און פארעם אין העלפענען
און אינסטרונט פאר יודישע מעדלעך, זעה-פאפאן אין לענד.

אתרוגים

אויף הורט און ענצעל בעקומען מען צו
ר' משה שמואל (סומר) איזקאוויטש
און ר' מענדיל גאטהיינער, נאוואמיעסקא 24
(אין הערשטען-געשעפט פון ד. 8. 2. 1. 1. 1.)

צו די אנהומענדע ימים-טובים

איז מ'ן לאנער פערזעהען אין א ריכען
אויסוואהל פון פערשידענע אגעגען און פירמען

צויבער-ווארען

שאקאלאדע, געבעסס און וועלעס
די בעסטע סארטען

מ.ה. וורובלעווסקי

נאוואמיעסקא 21
טעלעפאן 40-35

OGŁOSZENIE.

Opierając się na Rozporządzeniu Rady Ministrów z dnia 10 lutego 1926 roku o regulowaniu cen przetworów zbóż chlebowych, mięsa i jego przetworów oraz odzieży i obuwia przez wyznaczenie cen (Dz.U.R.P. Nr. 18 poz. 101), na Rozporządzeniu Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 31 sierpnia 1926 roku o zabezpieczeniu podaży przedmiotów powszedniego użytku (Dz.U.R.P. Nr. 91 poz. 527 art. 8), oraz na uchwałę Magistratu m. Łodzi z dnia 16 kwietnia 1926 roku — niniejszą uchwałą znośi z cennika ogłoszonego w dniu 7 września 1927 roku chleb żytni pyłkowy 50%, którego cena została ustalona na 63 gr. za 1 klg. (Uchwała Magistratu m. Łodzi Nr. 860 z dnia 6 września 1927 roku; poza ceną na chleb żytni pyłkowy 50%, reszta cen maksymalnych, dzisiaj obowiązujących na przetwory zbóż chlebowych, obowiązuje nadal i po 8 października 1927 roku.

Taże uchwałą Magistratu m. Łodzi z dnia 4 października 1927 roku zostały wyznaczone ceny maksymalne:

Na mięso wieprzowe i wyroby masarskie za 1 klg. w detalu:

wieprzowina	zł. 8 gr. 80	szynka bez kości	zł. 5 gr. —
schab i baleron	4 —	baleron gotowany	7 „ 20
ślonina	4 „ 10	„ surowy	5 „ 70
sadio	4 „ 40	bocek sur. wędz.	5 „ —
salceson	4 „ 80	„ gotowany	5 „ 20
kielbasa krajana	4 „ 80	szmalce	5 „ 20
„ serdelowa	4 „ 80	siekana	do umowy
pasztetowa	5 „ —	połędwica sur. wędz.	zł. 7 gr. 60
serdelki	5 „ 50	ślonina paprykowana	5 „ 70
podgarlana	2 „ 70	kielbasa surowa	do umowy
czarna	2 „ 70	rolada	zł. 5 gr. 20
kaaszanka	1 „ 70	kielbasa sucha	6 „ 60
krakowska	5 „ 20	salami	9 „ 50
szynka gotowana	7 „ 20	parówki	5 „ 60
szynka sur. wędz.	4 „ 50		

W myśl zacytowanego Rozporządzenia Rady Ministrów par. 7 wyżej wyznaczone ceny maksymalne obowiązują na terenie m. Łodzi od dnia następnego po ogłoszeniu. Zaznaczam, że zgodnie z par. 10 i 11 wymienionego Rozporządzenia Rady Ministrów, winni żądania lub pobierania cen wyższych od wyznaczonych lub nieujawnienia tych cen w cennikach właściwych przedsiębiorstw handlowych, będą ukarane przez władzę administracyjną i instancji według art. 4 Rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 31 sierpnia 1926 roku (Dz.U.R.P. Nr. 91 z 1926 roku poza 527) o zabezpieczeniu podaży przedmiotów powszedniego użytku — aresztem do 6 tygodni lub grzywną do 10.000 zł., o ile dany czyn nie ulega surowszemu ukaraniu w myśl innych Ustaw Karnych.

Łódź, dnia 5 października 1927 roku.

Wiceprezydent m. Łodzi (—) **W. Groszkowski**

